



Conseil économique et social

Distr. générale
9 juillet 2012
Français
Original : anglais

Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports sur les travaux du Groupe d'experts
des Nations Unies pour les noms géographiques,
ses divisions, ses groupes de travail et ses équipes
spéciales depuis la neuvième Conférence**

Activités menées par la Division de l'Asie du Sud-Ouest (à l'exclusion des pays arabes) du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Résumé**

Compte tenu de tout ce qu'ils partagent du point de vue historique, géographique et linguistique, les États membres de la Division sont très proches sur les plans culturel et social. Les noms de lieu et les détails géographiques contribuent au maintien de ces liens.

Dans les domaines scientifique et technique, la coopération entre les États membres de la Division en vue de la normalisation des noms géographiques et de l'utilisation des noms normalisés joue un rôle important dans le développement du système de données géospatiales régional et sa mise en œuvre. Le renforcement de cette coopération régionale facilitera le développement économique de la région et contribuera à la faire progresser. C'est forte de cette conviction que la République islamique d'Iran, qui préside la Division, s'efforce de promouvoir une culture facilitant l'établissement, l'enregistrement et la publication de noms géographiques corrects et cohérents à l'échelle régionale. De nombreuses mesures y ont d'ores et déjà été prises pour que la normalisation de ces noms progresse au niveau régional.

* E/CONF.101/1.

** Le rapport, établi par le Comité iranien pour la normalisation des noms géographiques, qui relève du Centre cartographique national, peut être consulté *in extenso*, dans la langue d'origine uniquement, à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf10.html>.



Outre les réunions de la Division, qui ont généralement lieu en marge des conférences et réunions des Nations Unies, les huitième et neuvième réunions régionales ont eu lieu en République islamique d'Iran.

S'agissant de la collaboration scientifique entre les États membres de la Division, un cours de formation a été organisé à l'intention des experts de la Direction afghane de la géodésie et de la cartographie, et un atelier intitulé « Création d'une base de données régionale de noms géographiques » s'est tenu à Téhéran sous les auspices du Centre cartographique national de la République islamique d'Iran.

Des représentants des États membres de la Division se sont réunis pour assurer le suivi des activités régionales à l'occasion de manifestations parallèles à la première réunion des chefs des organismes chargés de la cartographie et de la topographie des pays membres de l'Organisation de coopération économique et de la deuxième conférence – exposition internationale sur la cartographie et les informations géospatiales qui a eu lieu à Téhéran.
